Träumerei Scans

presents

Let's Take the Train Together

Shall we?

STOP #39

Midnight, Tingyu's Home

THERE'S LIGHT OUTSIDE?

GET UP ...

WALKING...

DAD, WHY AREN'T YOU SLEEPING?

I'M FIXING THE COMPUTER.

"A MOTHER SCOLDING HER SON FOR..."

THIS PC'S ALWAYS PROBLEMATIC.

THIS IS TINGYU'S FATHER, ALTHOUGH HE DOESN'T WORK IN IT.

HE LIKES TO COLLECT AND ASSEMBLE COMPUTERS.

WASN'T THIS JUST SENT FOR SERVICING?

THEY FIXED IT OVER THERE, BUT IT'S ACTING UP AGAIN AFTER I BROUGHT IT BACK.

MAYBE IT'S GOING AGAINST THE OTHER HARDWARE?

WALKING...

WHAT ARE YOU FATHER AND SON DOING?

YOUR BLOOD PRESSURE'S GOING TO SHOOT UP IF YOU STAY UP LATE, DEAR.

AND YOU HAVE WORK TOMORROW MORNING!

shall we?

Let's Take The Train Together

39 GOING TO YOUR PLACE?

Morning

THEN MY MUM WENT BALLISTIC, HAHA...

I SEE ...

SOMETIMES IT DOES TAKE QUITE A WHILE TO TROUBLE-SHOOT.

THERE'S NO ESTI-MATE.

I COULDN'T REALLY GET MUCH SLEEP BECAUSE OF IT.

AND OF ALL DAYS TO BE SUPER BUSY AT WORK...

Next station...

MY COLLEA-GUE'S ON MARRIAGE LEAVE.

AND I HAVE TO TAKE OVER HIS WORK.

Tingyu's office

YES, I'LL BE TAKING OVER JUNIOR MANAGER ZHIWEI'S DUTIES FOR THE TIME BEING.

OH, YOU WANT TO SELL IT AT THIS PRICE?

SURE, NO PROB-LEM.

THAT LINE'S RINGING.

OKAY.

WHILE TINGYU'S HOLDING THE FORT FOR ZHIWEI,

ZIQIANG WHO'S SEATED NEARBY KEEPS AN EYE OUT FOR INCOMING CALLS FOR HIM.

THANK YOU!

NO PROBLEM.

Afternoon

PHEW, TODAY ENDED WITH NO TROUBLE.

HUSTLE-BUSTLE!

BOSS MAN.

THANKS A LOT FOR TODAY, BIGHANG.

I'LL BUY YOU A MEAL ONE OF THESE DAYS.

YOU'RE WELCOME, IT'S NOTHING.

I DIDN'T GET MUCH SLEEP LAST NIGHT.

LUCKILY I DIDN'T SLIP UP TODAY.

WHAT'S WRONG, INSOMNIA?

IT'S MY DAD,

HIS COMPUTER HAS BEEN BUGGING OUT,

AND IT'S STILL ACTING UP AFTER WE SENT IT FOR SERVICING.

I HELPED OUT YESTERDAY TO SEE IF I COULD HELP FIX IT.

OTHERWISE MY DAD'S BLOOD PRESSURE'S GOING TO SKYROCKET.

IT'S NOT GOOD FOR HIM TO STAY UP.

HUH? DIDN'T YOU RUN INTO YUCHEN TODAY?

YOU CAN ASK HIM FOR HELP.

IT'S HIS LINE OF WORK AFTER ALL.

THAT'S TRUE, BUT...

IT'S PRECISELY THAT HE DOES THIS FOR A LIVING, SO HE'LL DEFINITELY RUN INTO PEOPLE WHO ASK HIM FOR HELP ALL THE TIME.

BUT YOU'RE OBLIGATED TO PAY FOR USING THEIR EXPERTISE.

I THINK IT'S A BIG HEADACHE FOR HIM, REGARDLESS OF WHETHER HE TAKES OR REJECTS THE MONEY.

I SEE, I JUST ASKED FOR HELP WITH MY LAPTOP YESTERDAY.

HE WON'T MIND,

I CAN HELP YOU ASK HIM IF YOU WANT?

HUSTLE-BUSTLE-!

NO NEED, NOT FOR NOW.

I'LL TAKE A LOOK AGAIN WITH MY DAD TODAY.

AND I'LL ASK YUCHEN MYSELF IF IT'S STILL NOT SETTLED.

HUSTLE-BUSTLE-!

OKAY.

. . . . . .

I'LL SEND IT FOR SERVICING AGAIN AFTER WORK TO-MORROW.

YOU SHOULD STOP STAYING UP, DAD.

IT STOPPED WORKING RIGHT AFTER WE GOT IT BACK FROM THEM!

THEN ...

I'LL GET A FRIEND WHO KNOWS ABOUT THINGS LIKE THIS TO TAKE A LOOK.

. . . . . .

Night

Morning

THE LAST COMPANY WE VISITED YESTERDAY MIXED UP ALL THE OLD AND NEW SOFTWARE.

Next station, Shandao Temple.

I ALMOST MISSED THE LAST TRAIN.

MUST'VE BEEN TOUGH...

I WANTED TO TAKE HALF A DAY OFF TODAY,

BUT I DECIDED NOT TO AFTER ALL SINCE I TOOK SICK LEAVE JUST AWHILE AGO.

WHAT DO I DO? SHOULD I ASK HIM FOR HELP?

SHOULD I?

THAT'S RIGHT, IS YOUR DAD'S COMPUTER FIXED?

UGH... ABOUT THAT...

ACTUALLY IT'S STILL A WRECK, SO...

I WAS PLANNING ON ASKING YOU TO TAKE A LOOK. WOULD YOU BE AVAILABLE TONIGHT?

!

YOU MEAN ...

GOING TO YOUR PLACE?

PAIN ON HIS FACE

AGAIN, BAKAMIYA?!...

UM... YES.

SO... YOU'RE NOT WILLING ...?

NEXT STOP to be continued...

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in Photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!

WE NEED
JPN TRANSLATOR FOR MIKADO NO SHIHOU